

Zmluva
o návratnej finančnej výpomoci poskytovanej

v súlade s § 13 a nasl. zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 523/2004 Z. z.
o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 262
a nasl. Obchodného zákonníka (ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany

Názov: **Ministerstvo financií Slovenskej republiky**
Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
IČO: 00 151 742
Zastúpené: Ing. Petrom Kažimírom
podpredsedom vlády a ministrom financií

(ďalej len „**Veriteľ**“)

a

Názov: **Obec Ľubotice**
Sídlo: Čsl. letcov 2, 080 06 Ľubotice
IČO: 00 690 538
Bankové spojenie: VÚB Prešov
Číslo účtu: SK88 0200 0000 0000 2972 8572
Zastúpená: MVDr. Štefanom Krajči
starostom obce

(ďalej len „**Dlžník**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Článok 1
Predmet Zmluvy

1.1 Predmetom Zmluvy sú práva a povinnosti zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s poskytnutím návratnej finančnej výpomoci v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“) a v súlade s podmienkami schválenými vládou Slovenskej republiky uznesením č. 537/2014 zo dňa 29.10.2014 a v súlade s uznesením obecného zastupiteľstva obce Ľubotice č. 12/8/2014 zo dňa 13.10.2014.

1.2 Návratná finančná výpomoc zo štátnych finančných aktív sa poskytuje v sume 200 000,00 eur (slovom: dvestotisíc eur) na preklenutie dočasného nedostatku finančných prostriedkov, ktoré sú výlučne určené na úhradu definitívneho a priateľského urovnania vzájomných vzťahov a odstránenia sporov medzi spoločnosťou MIJOSTA spol. s r.o.

Prešov, IČO: 00 697 460, so sídlom: Za potokom 17, Ľubotice 080 06 (ďalej len „spoločnosť Mijosta“), jej spoločníkmi a obcou Ľubotice ohľadom vzniku situácie, ktorá predchádzala prijatiu uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 537/2014 zo dňa 29.10.2014 za finančnú kompenzáciu zodpovedajúcu sume návratnej finančnej výpomoci v prospech spoločnosti Mijosta.

Článok 2

Základné podmienky

- 2.1 Veriteľ sa zaväzuje, že vyčlení na účel definovaný v článku 1 bod 1.2 tejto Zmluvy finančné prostriedky a poukáže ich v prospech účtu Dlžníka číslo SK88 0200 0000 0000 2972 8572 vedeného vo VÚB, a.s. Prešov v celom rozsahu jednorazovo, t. j. v sume 200 000,00 eur (slovom: dvestotísíc eur) termíne do 3 dní od dňa preukázania (i) podpisu Dohody o urovaní medzi obcou Ľubotice a spoločnosťou Mijosta, (ii) doručenia návrhu na schválenie súdneho zmieru na Okresný súd Prešov vo veci vedenej Okresným súdom Prešov pod sp. zn. 12C/205/2014 a (iii) podpísania Vyhlásenia o vzdaní sa práv – Príloha č. 2 Dohody o urovaní.
- 2.2 Dlžník sa zaväzuje, že poskytnuté finančné prostriedky (istinu) uhradí v prospech účtu Veriteľa č. SK65 8180 0000 0070 0019 8493 vedeného v Štátnej pokladnici v pravidelných štvrťročných splátkach, pričom štvrťročná splátka bude v sume 5 000,00 eur (slovom: päťtisíc eur). Úhrady budú zo strany Dlžníka realizované nasledovne:
- a) prvýkrát v deň, ktorý sa v prvom nasledujúcom mesiaci po dni uzatvorenia Zmluvy svojím číselným označením zhoduje s číselným označením dňa uzatvorenia Zmluvy a následne;
 - b) v každom nasledujúcom treťom mesiaci po dni poslednej splátky istiny v deň, ktorý sa svojím číselným označením zhoduje s číselným označením dňa uzatvorenia Zmluvy.
- Ak by podľa vyššie uvedeného pripadol deň splatnosti istiny na deň, ktorý sa v príslušnom kalendárnom mesiaci nevyskytuje, pripadne deň splatnosti istiny na posledný deň v príslušnom mesiaci. Ak by podľa vyššie uvedeného pripadol deň splatnosti istiny na deň, ktorý nie je pracovným dňom, bude odložený na ďalší pracovný deň okrem prípadu, ak by tento pripadol na ďalší kalendárny mesiac. V tomto prípade by to bol pracovný deň posledný v aktuálnom kalendárnom mesiaci.
- 2.3 Dlžník sa zaväzuje uhradiť Veriteľovi príslušné úroky v prospech účtu Veriteľa č. SK24 8180 0000 0070 0011 5520 vedeného v Štátnej pokladnici. Úroková sadzba za poskytnutie finančných prostriedkov je stanovená ako variabilná úroková sadzba vo výške EURIBOR fixovaný pre 3 mesačné depozitá s maržou 1,75 % p.a. s použitím typu úročenia actual/360.
- 2.4 Dlžník sa zaväzuje platiť Veriteľovi úroky zo sumy nesplatených finančných prostriedkov za príslušné úrokové obdobie nasledovne:
- a) prvýkrát v deň, ktorý sa v prvom nasledujúcom mesiaci po dni uzatvorenia Zmluvy svojím číselným označením zhoduje s číselným označením dňa uzatvorenia Zmluvy a následne;

- b) v každom nasledujúcom treťom mesiaci po dni poslednej splátky úrokov v deň, ktorý sa svojím číselným označením zhoduje s číselným označením dňa uzatvorenia Zmluvy;
- c) poslednýkrát v deň konečnej splatnosti poskytnutých finančných prostriedkov (ďalej len „deň splatnosti úrokov“).

Ak by podľa vyššie uvedeného pripadol deň splatnosti úrokov na deň, ktorý sa v príslušnom kalendárnom mesiaci nevyskytuje, pripadne deň splatnosti úrokov na posledný deň v príslušnom mesiaci. Ak deň splatnosti úrokov pripadne na deň, ktorý nie je pracovným dňom, bude odložený na ďalší pracovný deň okrem prípadu, ak by tento pripadol na ďalší kalendárny mesiac. V tomto prípade by to bol pracovný deň posledný v aktuálnom kalendárnom mesiaci.

Úroky sa vypočítajú na základe presného počtu uplynulých dní úrokového obdobia, kde základ bežného roka pozostáva z 360 dní, zahŕňajúc prvý deň úrokového obdobia, ale vynímajúc posledný deň úrokového obdobia. Úrokovým obdobím sa rozumie obdobie, za ktoré sa účtuje úrok z poskytnutých finančných prostriedkov vo výške dohodnutej úrokovej sadzby zo dňa určenia úrokovej sadzby (ďalej len „úrokové obdobie“).

Prvé úrokové obdobie poskytnutých finančných prostriedkov začína dňom poskytnutia návratnej finančnej výpomoci a končí sa v deň, ktorý sa v treťom nasledujúcom mesiaci po dni uzatvorenia Zmluvy svojím číselným označením zhoduje s číselným označením dňa uzatvorenia Zmluvy.

Každé ďalšie úrokové obdobie poskytnutia návratnej finančnej výpomoci začína posledným dňom predchádzajúceho úrokového obdobia a končí sa v deň, ktorý sa v treťom nasledujúcom mesiaci po poslednom dni predchádzajúceho úrokového obdobia svojím číselným označením zhoduje s číselným označením dňa uzatvorenia Zmluvy. Posledné úrokové obdobie sa končí dňom konečnej splatnosti návratnej finančnej výpomoci.

Dlžník bude platiť Veriteľovi úroky vypočítané na základe úrokovej sadzby predstavujúcej súčet 3-mesačného EURIBOR-u s maržou 1,75 % p.a.. Sádzbou EURIBOR sa pre účely Zmluvy rozumie aktuálna sadzba vyhlasovaná spoločnosťou Reuters na ich stránke, fixovaná Veriteľom dva pracovné dni pred dňom začatia každého ďalšieho úrokového obdobia pre menu euro na obdobie v dĺžke trvania úrokového obdobia.

2.5 Každá platba realizovaná Dlžníkom v prospech Veriteľa podľa tejto Zmluvy bude mať variabilný symbol: 00690538.

2.6 Dlžník môže predčasne splatiť celkovú sumu poskytnutej návratnej finančnej výpomoci alebo jej častí. O tejto skutočnosti je Dlžník povinný písomne informovať Veriteľa najmenej 10 pracovných dní vopred. V prípade, ak Dlžník do 3 dní odo dňa pripísania sumy prostriedkov návratnej finančnej výpomoci v sume 200 000,00 eur (slovom: dvestotisíc eur) na účet uvedený v článku 2.1. Zmluvy neodvedie túto sumu na účet, ktorý určí spoločnosť Mijosta v Dohode o urovnaní, je Dlžník povinný túto sumu vrátiť späť v lehote 5 dní na účet Veriteľa uvedeného v článku 2.2. Zmluvy.

- 2.7 V prípade trvalej alebo odôvodnenej zmeny ekonomickej alebo finančnej situácie Dlžníka má ktorákoľvek zmluvná strana právo navrhnúť zmenu splátok (istiny), vrátane predčasného splatenia návratnej finančnej výpomoci, uvedených v bode 2.2 Zmluvy. Druhá zmluvná strana nemôže takýto návrh bezdôvodne odmietnuť. Zmluvné strany sa zaväzujú zmenu splátok (istiny) premietnuť do Zmluvy formou písomného dodatku k nej. Dlžník berie na vedomie, že akékoľvek odpustenie časti návratnej finančnej výpomoci, o ktoré by Dlžník požiadal Veriteľa, je podmienené predchádzajúcim súhlasom vlády Slovenskej republiky.

Článok 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Dlžník a Veriteľ si písomne odsúhlasia výpočet a výšku úrokov najmenej 15 dní pred úhradou príslušných úrokov, pričom úroky sa vypočítajú podľa článku 2 bodu 2.4 Zmluvy.
- 3.2 Dlžník zašle Veriteľovi avízo o vykonaní úhrady poskytnutých finančných prostriedkov (istiny) podľa článku 2 bodu 2.2 Zmluvy a avízo o vykonaní úhrady úrokov podľa článku 2 bodu 2.3 a 2.4 Zmluvy do 3 pracovných dní po vykonaní platby.
- 3.3 Ak Dlžník nebude riadne a včas splácať poskytnuté finančné prostriedky (istinu) v súlade s článkom 2 bodom 2.2 Zmluvy a príslušné úroky v súlade s článkom 2 bodom 2.4 Zmluvy, je Dlžník povinný uhradiť úrok z omeškania 0,0125 % z nesplatennej istiny návratnej finančnej výpomoci alebo nesplatených úrokov za každý deň omeškania.
- 3.4 V prípade zmeny bankového spojenia, názvu alebo sídla Dlžníka, je tento povinný ihneď upovedomiť Veriteľa a doručiť na jeho adresu doklad o zmene. V prípade zmeny bankového spojenia, názvu alebo sídla na strane Veriteľa, je tento povinný ihneď upovedomiť Dlžníka.
- 3.5 Zmluvné strany sa zaväzujú do dvoch mesiacov od uzavretia Zmluvy uzatvoriť zmluvu o zriadení záložného práva k pohľadávke Veriteľa tak, aby hodnota zálohu zodpovedala minimálne 50 % hodnoty celkovej návratnej finančnej výpomoci.
- 3.6 Dlžník nemôže postúpiť ani previesť žiadne z práv, ktoré mu vyplývajú zo Zmluvy, ani previesť žiadnu povinnosť, ktorá mu vyplýva zo Zmluvy, na žiadnu inú osobu. Pre účely ustanovenia § 151d Občianskeho zákonníka sú všetky práva Dlžníka vyplývajúce zo Zmluvy neprevoditeľné.
- 3.7 Akékoľvek oznámenie alebo iná formálna korešpondencia súvisiace so Zmluvou musia byť realizované v písomnej forme, za ktorú sa pre účely Zmluvy považuje aj fax, avšak nie elektronická pošta ani iná elektronická komunikácia, a musia byť podpísané oprávnenou osobou.

Článok 4

Záverečné ustanovenia

- 4.1 Zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 4.2 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 4.3 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 4.4 V prípade akýchkoľvek nejasností alebo nedorozumení sa zmluvné strany zaväzujú prednostne riešiť vzniknuté spory vzájomnou dohodou a až po neúspešných rokovaniach sa obrátiť so svojimi nárokmi na vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený Zmluvou sa bude riadiť počas celej doby trvania záväzkov z nej vyplývajúcich príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (zák. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov) a platnej legislatívy Slovenskej republiky.
- 4.6 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva rovnopisy.
- 4.7 Zmluvné strany prehlasujú, že sa s ustanoveniami Zmluvy riadne oboznámili, súhlasia s ich znením, na znak čoho túto Zmluvu slobodne a vážne podpisujú.

v Bratislave dňa.....

v Ľuboticiach dňa

za Ministerstvo financií SR

za Obec Ľubotice

.....
Ing. Peter Kažimír
podpredseda vlády a
minister financií

.....
MVDr. Štefan Krajčí
starosta obce